



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
www.unitepastorala.org

Ploian: **siur Paul Campeï**  
E-mail: **campei.paul@rolmail.net**

Calonia: **0474/520012**  
Siur Paul: **380 7345533**

Ann C

31.07.2016 - 18. domënia ia por l'ann

n. 36

## Ester ric dan da Idî

📖 **Coel 1, 2; 2, 21–2 | Col. 3, 1–5.9–11 | Lc 12, 13–21**

### Dal Vangele do San Lûca:

Te chël tēmp <sup>13</sup>n'él stè un fora dla meja che à perié Gejù: Maester, dii a mi fre ch'al dess partì l'arpejun cun mè. <sup>14</sup>Al à respognü: Chestian, che m'à pa metü sciöche iudicadù o apajadù sura os? <sup>15</sup>Y al ti à dit ala jënt: Metede averda, stravardesse da vigni sort de ingordia. Deache inçe sce un é rich surafora, ne depënn süa vita nia da so gran avëi. <sup>16</sup>Spo ti àl cuntè chësc ejēmpl: I ciampoprà de n'ël rich à portè dër tröp. <sup>17</sup>Y al ponsâ sura: Cî dessi pa fa? I ne sa nia co ch'i dess abiné ite dōta la racoiüda. <sup>18</sup>Inultima àl dit: I ô la tó insciö: I tirarà jö mies majuns y nen fajarà de maius; dailò abinarài ite dōta mia blâ y mies provijiuns. <sup>19</sup>Spo podarài me di: Sēgn aste tan tröp da na pert ch'al arjunj por tröc agn. Palsa fora, mangia y bër, y gōdete la vita! <sup>20</sup>Dailò ti à Idî dit: Tö mat! Ciamò en chësta nöt ghiraran derevers da tè la vita. De chë saral pa spo döt ci che t'as abiné? <sup>21</sup>Insciö ti vara a vignun che abina mâ tesurs por sè instës, mo che n'é nia rich dan da Idî.



## Zuspruch

AM SONNTAG

### 18. Sonntag im Jahreskreis C

Ich finde es nicht unmoralisch, reich zu sein. Ich finde es unmoralisch, unmoralisch reich zu sein.

Joachim Gauck

📖 *Letöres dla 19. domënia ia por l'ann:*

**Sap 18, 3.6–9 | Ebr 11, 1–2.8–19 | Lc 12, 32–48**

**Edema liturgica dai 31.07. ai 07.08.2016**

<b>2016</b>	<b>Ora</b>	<b>Mëssa</b>
<b>18. DOMENIA 31.07</b> oferta por i bojegns dla dlijia	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<b>Corona</b> <b>Gran Messa por la comunité</b> families de Zelestina Unterweger aniversar + Bepo Pedevilla + Tin Castlunger + Tille Elzenbaumer, Tintal  <i>Benedisciun dl temp</i>
<b>LÖNESC 01.08</b> <i>s. Fonjo Maria da Lig.</i>		<i>degöna Messa!</i>
<b>MERTESC 02.08</b>		
<b>MERCUI 03.08</b>	<b>7.30</b>	<b>s. Messa</b> ++ fam. Kircher, Curt de Sura + siur Heinrich
<b>JÖBIA 04.08</b> s. Jan Maria Vianney		
<b>VENDRES 05.08</b> <i>Consacraziun s. Maria</i> <i>Maggiore a Roma</i>	<b>7.15</b> <b>7.30</b>	<i>Pröm Vendres</i> <b>Confesciuns</b> <b>s. Messa</b> en onur dl Cör de Geju ++ Tille Prousch y siur Sepl Zacher  <i>funziun y adoraziun</i>
<b>SABEDA 06.08</b> <i>Trasfiguraz. de Gejú</i>	<b>17.30</b> <b>18.30</b>	<b>Ora d'adoraziun</b> <b>s. Messa prefestia</b> animes + Annamaria Clara
<b>19. DOMENIA 07.08</b> <b>PORZIUNCOLA</b> oferta por i bojegns dla dlijia	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<b>Corona</b> <b>Gran Messa por la comunité</b> families de Sefl Rubatscher families de Angela Schanung  <i>Benedisciun dl temp</i>

## **ⓘ Informaziuns y terminns**

*Provijiun amarà: Chèsta edema jarai a proveder i amarà. I cherdarà sö.*

*Le ploan*

**L'indulgènza dla Porziuncula** pó gní davagnada dal 01 al 02 d'agost o la domènia ai 7 d'agost ales condiziuns dades dant dala Dlijia: vijité na dlijia ploanala o na dlijia di franzescans, dí n paternoster y le credo y jí tratan i otedé a se confessé y ala comuniun y dí na oraziun do l'intenziun dl papa.

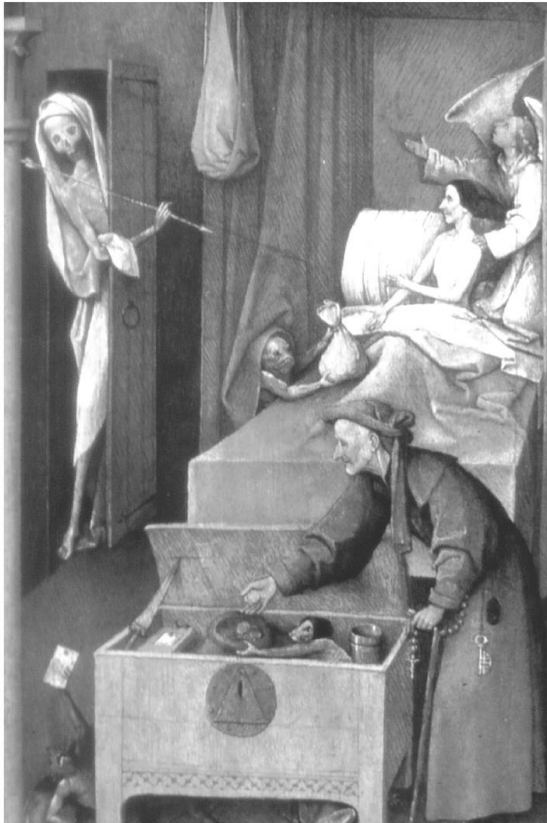
**Conzert de orghe y trombëta** tla dlijia da San Martin en sabeda, ai 6 d'agost, dales 21.00; Flavia Crotta - orghe y Stefano Casiraghi – trombëta. Düc é inviá.

**Conzert te dlijia dl aniversar de 25 agn Cor dles Ères Raiëta** y 10 agn Cor di Èi Armentara en vëndres, 05.08.2016 dales 21.00 tla dlijia da La Val - Missa Brevis in B de Mozart (solisc: Judith Moling, Helga Miribung, Elio Clara, Florian Colz; direziun: Konrad Tavella; orghe: Franz Comploi)

**Cor Provoxis** a capella tl Ciastel La Ila ai 08/08 dales 21.15, a Bornech Ufo ai 12/08 dales 20.30 y ai 10/09 dales 20.30 a Corvara tl salf manifestaziuns

### **Assoziaziun Turistica:**

- Lönesc al 01/08 dales 21.00 Diashow “Frühe Tage” de Hans Pescoller cun le cor de dlijia Lungiarü tl salf dles manifestaziuns a Lungiarü.
- Dedolönesc ai 02/08 dales 21.00 Bal Popolar a n'Antermëia tl salf manif.
- Dedemesaledema ai 03/08 dales 21.00 Proieziun sonorizada y comentada da Antonella Fornari sura la Pröma Vera - Frunt Dolomitich a Lungiarü tl salf
- Jöbia ai 04/08 dales 21.00 Liëndes Ladines cun Simon Kostner a San Martin tl salf di stödafüch.
- Vëndres ai 05/08 dales 21.00 Conzert dla Musiga a San Martin paiun/salf
- Domènia ai 07/08 dales 10.00 Mëssa y festa sö dai Morins a Lungiarü.
- Domènia ai 07/08 dales 15.00 Defilada dles Liondes dles Dolomites a Al Plan.



*Und all das Geld und all das Gut  
gewährt zwar viele Sachen; Gesund-  
heit, Schlaf und guten Mut kann's  
aber doch nicht machen.*

Matthias Claudius

*Na vita zënza fistidi, sciöche chël paur rich s'la  
dejdrëia tla parabola, ciodí ne dessun pa nia ti la  
consintí?*

*Di ater vers, messëi se cruzié por n'avëi nia assá da  
rové ala fin dl mëis, n'ester nia bugn da paié les  
fatures che röia te ciasa, n'ester nia bugn da ti rete  
ci ch'an ti é de debit a porsones ch'an á ion, pó ince  
pesé demassa!*

*I ne crëii nia che Gejú ois nes fá la vita pesocia.  
Defrunt al suzes de chël paur dala blâ, ch'al á arjunt  
cun laur y lezitënza, ne n'á Gejú dessigü nia  
decuntra.*

*Mo do mia minunga critichëia Gejú val' d'ater pro le  
comportamënt de chël paur:*

*Por pröm, ch'al se tralascia deplëgn sön so avëi,  
impede confidé te Chël Bel Dî. Ince sc'al á les  
majuns plënes, él porchël apost? Apëna, chël sá  
bëgn vignun. Ince sce la segurté finaziara alda pro  
la vita, ne tlechera nia, deache Idî é n Dî por la vita  
intiera, chiló y delá dala mort. Porchël podunse ince  
ti porté dant nüsc fistidi materiai y finaziars.*

*Por secundo critichëia Gejú che chël paur se fissëia  
ma sön se instës. Al é contënt cun so bëgnsté y se  
desmëntia i atri che n'á nia assá da vire. Co sciafii  
pa iö da vire zënza fistidi, canche mi vijin manacia  
da sofié sotite? Al ne me po nia ester anfat, mina  
Gejú, èl che á de ca süa vita por i atri. (M. T.)*

<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 10.30 (Munt da Rina) Lön 19.30 Jöb 7.30 Sab 19.30 Dom 8.30	
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 10 (Ciasa Palsa) Ded 19.30 Jöb 7.30 Sab 18.30 Dom 9.30	
	01.08 - 06.08	Dominik - Alexia
	07.08.2016	Tom - Natalie - Maria - Tobias
	06.08.2016	Lucia Turnaretscher
	07.08.2016	Silvester Promberger